



THE CHURCH OF ST. BERNARD

51 Prospect Street, White Plains, New York 10606

www.stbernardswp.com

June 10th, 2018

RECTORY
914-949-2111

LITTLE DISCIPLE
LEARNING CENTER
914-428-4727

Rev. Robert J. Morris
Pastor

Weekend Associates:
Rev. Ernie Lukaschek M.M.
Rev. Michael McFarland, S.J.
Rev. Msgr. Peter C.
O'Donnell

Verónica Meléndez
*Rectorry
Office Manager*

Jennifer Frías
*Director
The Little Disciple
Learning Center*

Brenda López
*Coordinator
of Religious Education*

Parish Trustees:
Carlos Morinigo
Judith Morinigo

SUNDAY MASSES / MISAS
DEL DOMINGO

Saturday/Sábado
5:30 pm

Sunday/Domingo
9:00am, 10:30am,
12:00pm
(Spanish/Español),

Confessions
Saturday 4:00-5:00 pm

Tenth Sunday in Ordinary Time



© J. S. Paluch Co., Inc.

O God, from whom all good things come, grant that we, who call on you in our need, may at your prompting discern what is right, and by your guidance do it. Amen.

Oh Dios, de quien vienen todas las cosas buenas, concédenos que nosotros, que te invocamos en nuestra necesidad, podamos, por tu impulso, discernir lo que es correcto, y con tu guía hacerlo. Amén

Reflecting on God's Word

Few portions of the Bible have been in the news as much in recent years as the creation accounts from Genesis. But even for those who don't believe these accounts to be factually true in a scientific way, it's important to recall that these accounts do contain many truths. An important—but sometimes overlooked—one is in today's first reading: God alone can banish evil. We should note that Adam and Eve don't get mad at being hoodwinked by the serpent and drive it out of the garden; God does that. In the Gospel, a very agitated Jesus calls us back to that truth. Mark says that Jesus "began to speak to them in parables" (3:23), but Jesus seems to forget the story portion of parable-telling and goes right to making his point. It is acknowledged that Jesus drove out demons, but irrationally that it was through the power of evil that he did so. Correctly, Jesus illustrates that his power to drive out demons must have a source other than an evil one. As in Eden, his driving out the forces of evil is an act of God alone. And so it is still today when we face the forces of evil in our own lives and in the world around us. When we work against these forces and strive to uphold what is right and good, we can only do so through the saving power of God.

Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Pocas partes de la Biblia han estado tanto en las noticias en los últimos años como los relatos de la creación descritos en el libro del Génesis. Pero aun para aquellos que no creen que esos relatos sean factibles científicamente, resulta importante recordar que tales relatos contienen muchas verdades. Una de esas verdades importantes, aunque algunas veces pasada por alto, está en la primera lectura de hoy: Sólo Dios puede hacer desvanecer el mal. Notemos que Adán y Eva no se enfadan por haber sido engatusados por la serpiente ni tampoco la echan del huerto; es Dios quien hace eso.

En el Evangelio vemos a un Jesús bien agitado que trata de dirigir nuestra atención a esa verdad. Marcos dice que Jesús "los llamó y les propuso estas comparaciones" (3:23), pero entonces él parece olvidarse de esa parte del relato donde dice que hará comparaciones y va directamente a exponer su caso. Es algo reconocido que Jesús expulsó demonios, pero que lo haya hecho con el poder del mal es algo irracional. Jesús ilustra correctamente que su poder de expulsar los demonios tiene su origen en otro lugar y no en el mal. Igual que en el Edén, la expulsión de las fuerzas del mal es obra exclusiva de Dios. Y así lo es también en la actualidad cuando nos encaramos con el mal en nuestra propia vida y en el mundo a nuestro alrededor. Nuestra lucha contra esas fuerzas, y nuestros empeños por defender lo que es justo y bueno sólo es posible por el poder salvífico de Dios.



Invest just five minutes a day, and your faith will deepen and grow—a day at a time.

Sunday, Jun 10, 2018

TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Why we hide

A psychologist explained something fascinating about shame: No one can put it inside us without our consent. Shame doesn't enter from the outside but responds from the inside. Those seeking to embarrass us are frustrated if we refuse their attempt to impart shame with the slap of a hand or a word. If we accept shame, it's because deep down we're already carrying it. So Adam, guilty of disloyalty to God, is shamed by his newfound nakedness. Yet Jesus, insulted, beaten, stripped, and humiliated, remains clothed in honor at the cross. Got shame? We've got a sacrament for that.

TODAY'S READINGS: *Genesis 3:9-15; 2 Corinthians 4:13—5:1; Mark 3:20-35 (89)*. "I heard you in the garden, but I was afraid, because I was naked, so I hid myself."

Monday, Jun 11, 2018

MEMORIAL OF BARNABAS, APOSTLE

A stand-up guy

Do you have trouble standing up to peer pressure? Learn from Saint Barnabas. Though he wasn't one of the original apostles, he stood up to Peter and James and others in defense of Paul, who had once persecuted Christians but then wanted to be one. And when even Peter was reluctant to fraternize with converted gentiles, Barnabas held that Jesus' message was meant for everyone. He was a man whose word was good, not only to be relied on but—because he was a great preacher—to be inspired by. Next time you're feeling peer pressure, pray for the help of Barnabas.

TODAY'S READINGS: *Acts 11:21b-26; 13:1-3; Matthew 5:1-12 (580; Gospel 359)*. "Blessed are the merciful, for they will be shown mercy."

Tuesday, Jun 12, 2018

You are the salt of the earth

Salt is such an ordinary, inexpensive, and easily found substance in most cases nowadays that you can fail to fully grasp the profound meaning of Jesus' famous metaphor. Consider these facts. Once known as "white gold," salt is necessary for human life. It preserves, purifies, and enhances the flavor of food. It made civilization possible. Wars have been waged over supplies of salt; it has been taxed, hoarded, traded, and used as currency; and it helped galvanize Mohandas Gandhi's nonviolent movement for India's independence from Britain. When Jesus compares his disciples to salt of the earth, he is really saying: "Your life and presence matter. In fact, you are more than valuable—you are essential." Be alert for opportunities to be salt for the world today.

TODAY'S READINGS: *1 Kings 17:7-16; Matthew 5:13-16 (360)*. "If salt loses its taste, with what can it be seasoned?"

Wednesday, Jun 13, 2018

MEMORIAL OF ANTHONY OF PADUA, PRIEST, DOCTOR OF THE CHURCH

Give what you receive

Saint Francis of Assisi had a healthy skepticism about academic pursuits. In the Middle Ages the accolades a noted scholar might enjoy could leave gospel poverty in the dust. When Anthony of Padua asked to join Francis' new "Order of Penance," however, Francis saw that Anthony was able to combine brilliance and

oratorical power with fidelity to the gospel and simplicity. Francis even welcomed Anthony to bring his precious books with him—they were the tools of his trade—and entrusted to his care the training of brothers seeking to become priests. You may find yourself juggling values that seem at odds with each other, like being a bread-earner *and* a caring mom or dad. Saint Anthony knew that the gifts of God—even those most esteemed like intelligence, power, and wealth—are still gifts as long as they're balanced with humility.

TODAY'S READINGS: *1 Kings 18:20-39; Matthew 5:17-19 (361)*. "Let it be known this day that you are God in Israel, and that I am your servant."

Thursday, Jun 14, 2018

Carry on the flag

The American flag was adopted on this day in 1777, and ever since it has been a cherished symbol of everything this country holds dear. As President Calvin Coolidge observed, "It represents our peace and security, our civil and political liberty, our freedom of religious worship, our family, our friends, our home." But, he noted, it is equally a symbol of responsibility. As a nation the United States has its share of problems, disagreements, and failures. Today is a good day to reflect on the sacrifices your ancestors made and consider how you might carry on their work so that your grandchildren may live in the freedom the Stars and Stripes proclaim.

TODAY'S READINGS: *1 Kings 18:41-46; Matthew 5:20-26 (362)*.

"Amen, I say to you, you will not be released until you have paid the last penny."

Friday, Jun 15, 2018

Hearing a who

The prophet Elijah had a lot on his plate. Defending the one true God, battling kings and even other prophets, and going through quite a bit of hardship in the process. And when he went to talk with God on God's own mountain, conditions were not calm. The wind blew strong enough to split rocks. Then an earthquake rolled the ground. Oh, and there was fire, too—did we mention that? But God was not "in" the wind, the quake, or the fire. Rather God was in a "tiny whispering sound." *That* was what awed Elijah and led him to cover his face. Sometimes the voice of God isn't found in spectacular special effects but in the smallest, quietest way. Can you hear it?

TODAY'S READINGS: *1 Kings 19:9a, 11-16; Matthew 5:27-32 (363)*.

"After the fire was a sound of sheer silence."

Saturday, Jun 16, 2018

Truth or consequences

The taking of an oath has a long history and some curious customs, such as an ancient Jewish practice of placing one's hand under the thigh of the person to whom one swears the oath. Today you raise your hand or place it on a sacred book. But as Jesus pointed out, no oaths should be necessary. All your words should be trustworthy. Be a person who keeps your word; the confidence, trust, and respect of others will follow. And as Mark Twain pointed out: "Tell the truth and you don't have to remember anything."

TODAY'S READINGS: *1 Kings 19:19-21; Matthew 5:33-37 (364)*. "Let your 'Yes' mean 'Yes' and your 'No' mean 'No.'"

©2018 TrueQuest Communications.

Save the Date

2018 St. Bernard's Carnival

This year our Parish Carnival is scheduled to run from Wednesday, July 4th through Saturday, July 7th from 6:00 pm - 11:00 pm.

Cardinal's Appeal

Total Amount Pledged: \$15,124

It is not too late to make your gift, envelopes can be found in the back of the church. Please be as generous as you can. Thank you for your kind support.

Upcoming Parish Meetings

- ◆ Discovering Christ, today, Sunday, June 10th at 1:30pm in the Guadalupe Room.
- ◆ Virgin of Caacupe, today, Sunday, June 10th at 1:30pm in the Cafeteria.
- ◆ Walking with Purpose, Monday, June 11th at 7:00pm in the Fatima Room.

Young Adult Group



The Young Adult group enjoyed a talk by Fr. Soler, "The Struggle is Real" at Yonkers Brewery 5/29, for Theology on Tap event. To be informed of future events, please contact Vanessa Hiraldo at vhiraldo01@gmail.com and give your contact info.

Gilda's Club Westchester

Gilda's Club Westchester is a cancer support center located at 80 Maple Ave. in White Plains, that offers free individual counseling in person or over the phone, for individuals or families whose lives have been touched by cancer. All services are free of charge. Call and speak with a bilingual licensed mental health professional to access short-term individual counseling. For more information call 914-997-6006 or visit gildasclubwestchester.org.



Religious Education:

Communion and Confirmation Photos:

The Photographer will be in the Cafeteria today, Sunday June 10th, 2018 from 10:00 am- 12:30 pm. He will be taking photo forms for Confirmation and distributing Communion photos.

Reminder- Confirmation Rehearsal

On **Friday June 15th**, there will be a **mandatory practice** for all 8th Level Confirmation students and their Sponsors. The practice will take place at 7:00 pm in the main church.

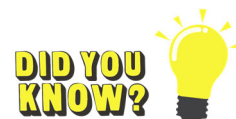
Celebration of the Sacrament of Confirmation: Saturday June 16th, 2018 at 2:00pm with Bishop Gerald Walsh.

Registrations

Registration for 2018-2019 Religious Education are being held. Please stop by the Religious Education Office to register your child for next year's program, 2018-2019. For more information call 914-949-2111 x.16

Did you know ?

Did you know that the businesses who advertise in the back page of our weekly bulletin help to pay the publishing cost. If you have a business in the area that could benefit from advertising on the back page of our bulletin please consider it. Each weekend over a thousand people attend Mass at St Bernard Church, most of whom live and shop in the area. It's an easy way to reach local families with information about your business. Maybe your business has been blessed by the support of this community. If you would like to advertise as a sponsor on the back of our bulletin , please call 1-800 524-0263.



Remember the Archdiocese of New York or the Church of St. Bernard in Your Will

Remember the Archdiocese of New York or the Church of St. Bernard in your will. If you would like to speak to a gift planning specialist about how to include St. Bernard in your will or living trust, call (646) 7943317 or email plannedgiving@archny.org

Reserva la fecha

Carnaval de San Bernardo 2018

Este año nuestro Carnaval Parroquial está programado para funcionar desde el miércoles 4 de julio hasta el sábado 7 de julio de 6:00 p.m. a 11:00 p.m.

Campaña del Cardenal

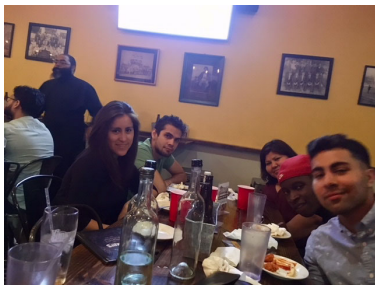
Importe total comprometido: \$15,124

No es demasiado tarde para hacer su donación, los sobres se pueden encontrar en la parte posterior de la iglesia. Por favor sea tan generoso como pueda. Gracias por su apoyo.

Próximas reuniones parroquiales

- ◆ Descubriendo a Cristo, hoy domingo, 10 de junio, a la 1:30pm en el Salón de Guadalupe.
- ◆ Virgen de Caacupé, hoy domingo, 10 de junio, a la 1:30pm en la cafetería.
- ◆ Caminando con Propósito, lunes, 11 de junio a las 7:00pm en el Salón de Fátima.

Grupo de Jóvenes Adultos



El Grupo de Jóvenes Adultos disfrutó de una charla por el Padre Soler, "La lucha es real" en Yonkers Brewery, para el evento Theology on Tap. Para recibir información sobre eventos futuros, comuníquese con Vanessa Hiraldo a vhiraldo01@gmail.com y brinde su información de contacto.

Gilda's Club Westchester

Gilda's Club Westchester es un centro de apoyo contra el cáncer ubicado en 80 Maple Ave. en White Plains, que ofrece asesoramiento individual gratuito en persona o por teléfono, para personas o familias cuyas vidas han sido afectadas por el cáncer. Todos los servicios son gratuitos. Llame y hable con un profesional bilingüe de salud mental con licencia para acceder a asesoramiento individual a corto plazo. Para obtener más información, llame al 914-997-6006 o visite gildasclubwestchester.org

Educación Religiosa:

Fotografías de Communion y Confirmacion

El día de hoy, domingo 10 de junio del 2018 el fotógrafo estera en la cafetería de 10:00AM-12:30PM. El estera tomando ordenes de fotografías para la Confirmacion y distribuyendo las fotografías de las Comuniones.

Recordatorio - Ensayo de confirmación

El **viernes 15 de junio**, habrá una **práctica obligatoria** para todos los estudiantes de Confirmación de Nivel 8 y sus Patrocinadores. La práctica tendrá lugar a las 7:00 p.m. en la iglesia principal.

Celebración del sacramento de la Confirmación: el sábado 16 de junio de 2018 a las 2:00 pm con el obispo Gerald Walsh.

Registros

La inscripción para la Educación Religiosa 2018-2019 se está llevando a cabo. Pase por la Oficina de Educación Religiosa para registrar a su hijo/a para el programa del próximo año, 2018-2019. Para más información llame al 914-949-2111 x 16

Sabías?

¿Sabía que las empresas que anuncian en la última página de nuestro boletín semanal ayudan a pagar el costo de publicación? Si tiene un negocio en el área que podría beneficiarse de la publicidad en la última página de nuestro boletín, considérela. Cada fin de semana más de mil personas asisten a misa en la iglesia de San Bernardo, la mayoría de las cuales vive y compra en la zona. Es una manera fácil de llegar a las familias locales con información sobre su negocio. Tal vez su negocio ha sido bendecido con el apoyo de esta comunidad. Si desea anunciar como patrocinador en la parte posterior de nuestro boletín, llame al 1-800 524-0263.

Recuerde a la Arquidiócesis de Nueva York o la Iglesia de San Bernardo en su testamento

Recuerde a la Arquidiócesis de Nueva York o la Iglesia de San Bernardo en su testamento. Si desea hablar con un especialista en planificación de obsequios sobre cómo incluir a San Bernardo en su testamento o fideicomiso activo, llame al (646) 794-3317 o envíe un correo electrónico a plannedgiving@archny.org

Mass Intentions for the Week

Saturday, June 9, 2018

5:30 Alvaro Bermudez

Sunday, June 10, 2018

9:00 Jack H. Rocuhaul

10:30 Nora & Joseph McCormick

12:00 Sara Martínez López

Monday, June 11, 2018

9:00 Communion Service

Tuesday, June 12, 2018

9:00 Communion Service

Wednesday, June 13, 2018

9:00 Pedro Figueroa

Thursday, June 14, 2018

9:00 Maeve Anne Kilcoyne

Friday, June 15, 2018

9:00 Joseph Kattukaran

Saturday, June 16, 2018

5:30 Terence Gaven

Sunday, June 17, 2018

9:00 John Giusto

10:30 Manuel Muñoz

12:00 Francisco Ros

Prayers for the Sick

Please remember in your prayers those who are ill and those who serve them. *Recemos por todas las personas de nuestra parroquia quienes se encuentran enfermas.*

Thomas Barrett
Maria Cepedo
Dan Carillo
Jerrie Duffy
Virginia Hagen
Jennie Magnotta



Last Sunday's Collection :

First Collection: 6/3/18: \$3,665

Second Collection: 6/3/18: \$1,148

Today's Second Collection is for Air Conditioning. Next week's second collection will be for Maintenance. Thank you for your generous support of our parish.

La segunda Colecta de hoy es para el Aire Acondicionado. La segunda colecta de la próxima semana será para el mantenimiento. Gracias por sus generosas contribuciones a nuestra parroquia.

Renew + Rebuild

The St. Bernard Renew + Rebuild Campaign has raised over \$739,890 in pledges. Thank you to our parishioners for your continuous generosity!

La campaña de San Bernardo de Renovar y Reconstruir ha recaudado más de \$739,890 en promesas. ¡Gracias a nuestros feligreses por su continua generosidad!

Reserving Announced Masses

To request a Mass be offered for a loved one, living or deceased, please contact the Rectory 914-949-2111. Mass offering is \$15.

Reservando Misas Anunciadas

Para solicitar una Misa para un ser querido, vivo o fallecido, por favor comuníquese con la Rectoría al 914-949-2111. El ofrecimiento para la misa es \$15.

Hymns in Spanish - Cánticos en Español

Entrada	626	Felicidad
Ofertorio	693	Danos un corazón
Comunión	734	Oración de San Francisco
Salida	551	Me alegré





El Centro Hispano, Inc.
346 South Lexington Avenue Isabel Elsa Villar Boulevard
White Plains, NY 10606
914-289-0500 t 914-289-0550 f
elcentrohispano1@gmail.com www.elcentrohispano.org

COMPUTER CLASSES FOR ADULTS AT EL CENTRO HISPANO

El Centro Hispano will be offering a new cycle of computer classes starting on July. The courses will last 16 weeks.

- **Beginners** (\$100): Saturday 8- 11 am
- **Intermediate** (\$100): Monday 6-10 pm or Tuesday 6-10 pm
- **Advanced** (\$100): Wednesday 6-10 pm
- **Accounting** (\$120): Friday 6- 9 pm

If you are interested, come to El Centro Hispano to register as soon as possible.

HISPANIC HERITAGE FESTIVAL

Please join us on **July 15** at the Hispanic Heritage Festival to be held at the Kensico Dam Plaza, Valhalla from noon to 6:00 pm. There will be Latin music, folkloric dancing vendors of ethnic foods, many children events, and more. Please bring chairs, blankets, and be ready for a day of fun. For booth and sponsorship information, please call or e-mail Martha López at 914-275-2020.

EL CENTRO HISPANO AND BOCES WILL BE OFFERING A NEW ENGLISH CLASS

BOCES and El Centro Hispano will be offering a **NEW** English as a Second Language Class Monday- Thursday 9 am- 12 pm at a new location in White Plains. Registration fee: \$25 (Only Money Order accepted). If you would like to register, please come to El Centro Hispano Monday- Thursday 9 am- 12 pm. For more information, please call 914-289-0500.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

El Centro Hispano will be offering a new program to help senior citizens fill out a variety of applications. This program will be offered on Fridays 3 pm- 5 pm by **APPOINTMENT ONLY**, To make an appointment, please call 914-289-0500. This program is free.

CLASES DE COMPUTACION PARA ADULTOS EN EL CENTRO HISPANO

El Centro Hispano comenzará un nuevo ciclo de clases de computación en julio. Los cursos durarán 16 semanas.

- **Principiantes** (\$100): Sábados 8-11 am
- **Intermedio** (\$100): Lunes 6-10 pm o martes 6-10 pm
- **Avanzado** (\$100): Miércoles 6-10 pm
- **Contabilidad** (\$120): Viernes 6-9 pm

Si está interesado, en tomar estas clases pase por El Centro Hispano lo antes posible.

EL FESTIVAL DE LA HERENCIA HISPANA

Todos están invitados al Festival de la Herencia Hispana el día **15 de julio** desde las 12 del medio día hasta las 6:00 pm en Kensico Dam Plaza, Valhalla. Habrá música latina, comida típica hispana, bailes folklóricos, y atracciones para niños. Traigan frazadas y sillas para que disfruten de un día con sabor latino. Para participar como vendedor o patrocinador, comuníquese con Martha López al 914-275-2020.

EL CENTRO HISPANO Y BOCES OFRECERAN UNA NUEVA CLASE DE INGLES

BOCES y El Centro Hispano ofrecerán una NUEVA clase de inglés como segunda lengua de lunes a jueves de 9 am- 12 pm en un nuevo local en White Plains. El costo de matrícula es de \$25. Sólo se aceptan "Money Orders". Para matricularse por favor pase por el Centro Hispano de lunes a jueves de 9 am- 12 pm. Para más información, llame al 914-289-0500.

ANUNCIO IMPORTANTE

El Centro Hispano estará ofreciendo un nuevo programa para ayudar a personas de la tercera edad a llenar aplicaciones. Este programa se ofrecerá los viernes de 3 pm a 5 pm POR CITA. Para hacer una cita, por favor llame al 914-289-0500. Este programa es gratuito.